
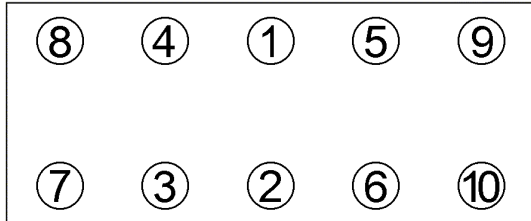


<b>Anziehvorschrift für Zylinderkopf</b>	<b>505.310</b>	 Das Original
<b>Tightening Instructions for Cylinder Head</b>		
<b>Instructions de serrage pour culasse</b>		
<b>Prescripciones de apriete para culatas</b>		
	passend für / suitable for adaptable à / adaptable a	<b>Renault</b>

Schraubenkopf / Head shape  
Tête de vis / Cabeza de tornillo

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete



Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	1. Schritt: Pos. 1-10 * 30 Nm ▶ 50° ● 3 min □ 25 Nm ▶ 107° ★ 20 min; abmontieren der Ansaugleituna-	2. Schritt: Pos. 1-2 □ 25 Nm ▶ 107°	3. Schritt: Pos. 3-10 □ 25 Nm ▶ 107° Abstützungs- schrauben montieren
---	---	---	--

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopf- schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
▶	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

### Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

Clio ab 1994→1998  
Megane ab 1996→1999

Mot.: F7R 700, F7R 710, F7R 714

2,0 Ltr. 16 V, 4 Zyl., 108/110 KW

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2  
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

**\*505.310\***